



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

## DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

### SERVIZIO SCUOLA, EDUCAZIONE E BIBLIOTECHE

**REG. DET. DIR. N. 4050 / 2023**

Prot.corr.: M3 - 21/2/11 1/23 (1948)

**OGGETTO:** Allestimento multimediale integrato del Museo della Letteratura a Trieste presso le sale del piano terra di palazzo Biserini. Ridefinizione dei tempi di esecuzione dei servizi connessi all'allestimento. Riduzione impegni assunti con determinazioni dirigenziali n. 2086/2023 (CIG ZF83BDF3FF), n. 2162/2023 (CIG ZB33BF5FC8), n. 2321/2023 (CIG Z9F3C25E05), n. 2500/2023 (CIG Z373C61E4D), n. 2972/2023 (Z753CBEBCE) nell'esercizio finanziario 2023, e assunzione dei seguenti nuovi impegni nell'esercizio finanziario 2024: Lorenzo Greppi Arch. per complessivi 3.999,26 Euro (CIG ZF83BDF3FF); Estcom srl per complessivi 1.473,15 Euro (CIG ZB33BF5FC8); Divulgando srl per complessivi 5.215,50 Euro (CIG Z9F3C25E05); Estcom srl per complessivi 3.221,09 Euro (CIG Z373C61E4D); Macchitella Adriano per complessivi 800,00 Euro (CIG Z753CBEBCE).

### IL DIRETTORE DI SERVIZIO

#### Premesso

che con Deliberazione n. 505 dd. 24 ottobre 2022 la Giunta comunale approvava il progetto esecutivo di allestimento multimediale integrato del Museo LETS - Letteratura Trieste, redatto dall'Arch. Lorenzo Greppi, come allegato in parte integrante e sostanziale all'atto stesso e demandava a successivi atti di determinazione dirigenziale l'avvio della procedura di gara per il Lotto 1, rinviando ad una fase successiva l'allestimento del Lotto 2 relativo alla corte interna;

#### vista

la Determinazione dirigenziale n. 1243 dd. 17.05.2023 con la quale si procedeva all'aggiudicazione definitiva del servizio di allestimento multimediale integrato del Museo della Letteratura a Trieste alla ditta Gruppo Fallani S.r.l. di Marcon (VE), prevedendo un termine di 120 giorni per la conclusione dell'allestimento dalla data di avvio attività;

#### dato atto

che durante lo svolgimento delle attività sono emerse situazioni impreviste e non imputabili né all'appaltatore né all'Amministrazione Comunale che hanno comportato una serie di sospensioni e rallentamenti ostacolando le attività di allestimento, tra le quali:

Responsabile del procedimento Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	

- la necessita' di implementazione dell' impianto elettrico esistente in quanto originariamente destinato a servire dei locali emeroteca e inidoneo alle necessita di un allestimento museale multimediale;
- l' ulteriore intervento sulla linea elettrica per separare l' illuminazione scenica da quella di servizio;
- i locali oggetto di allestimento sono stati interessati da una consistente infiltrazione d' acqua con allagamento dei locali avvenuta tra i giorni 27 e 28 agosto che si e' insinuata, oltre che nelle pareti, anche negli impianti e nei corpi illuminanti, comportando pericolo per lo svolgimento delle attivita' allestitiva e d' implementazione dell' impianto elettrico;

#### viste

le note del Servizio Edilizia Pubblica - P.O. Manutenzioni ordinarie edilizia pubblica agli atti, con le quali:

- in data 31.08.2023 si comunicava, in tema di infiltrazioni, l' esito dei sopralluoghi effettuati che rilevavano la necessita' di opere provvisorie strutturali per un intervento in sicurezza e la necessita' di non allestire le zone sottostanti le aree d' intervento;
- in data 03.10.2023 si comunicava il completamento dei lavori;

#### precisato

che, per quanto al punto precedente e come da interlocutoria agli atti:

- per le previste attivita' d' allestimento le ditte dovevano essere messe nelle condizioni di rientrare in cantiere in sicurezza e senza il rischio di compromettere i manufatti ed i materiali con l'acqua;
- per motivi logistici/organizzativi e sentite le ditte, il Direttore dell' Esecuzione del Contratto ha preso atto e stabilito che non era possibile svolgere le lavorazioni con interruzioni e a mosaico;

#### dato inoltre atto

che, relativamente ai materiali da esporre:

- vi sono state delle difficolta' nell' acquisizione di immagini e documenti dall' estero, in quanto alcuni istituti / prestatori non hanno risposto o lo hanno fatto tardivamente rispetto alla programmazione dell'attivita' allestitiva;
- si sono verificati dei problemi nei pagamenti dovuti anche a errata comunicazione dei dati di fatturazione da parte dei cedenti;
- alcune immagini risultano ad oggi tuttora mancanti o non sono giunte in tempo per il processo di stampa ed esposizione nei tempi programmati;

#### ravvisata

pertanto la necessita' visti la sospensione delle attivita' ed i rallentamenti di cui sopra e preso atto del cronoprogramma aggiornato come condiviso con tutti gli interlocutori impegnati nelle operazioni di allestimento degli spazi, di ridefinire i tempi di esecuzione dei vari servizi connessi all' allestimento del Museo Lets al 31.05.2024;

#### richiamate

le seguenti determinazioni dirigenziali di affidamento dei servizi vari connessi all'allestimento del museo:

- n. 2086/2023 dd. 27/07/2023 con la quale si affidava il servizio di composizione ed elaborazione grafica e direzione artistica a Lorenzo Greppi con studio a Fiesole (FI) con un impegno di spesa complessivo di euro 24.995,36. CIG: ZF83BDF3FF;
- n. 2162/2023 dd. 28/07/2023 con la quale si affidava il servizio di implementazione impianto prese di rete, realizzazione impianto sistema Wi-Fi e predisposizione progetto

Responsabile del procedimento Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

preliminare ed esecutivo per l'ampliamento degli impianti elettrici presso la sede del futuro Museo LETS - Letteratura Trieste al piano terra di palazzo Biserini alla ditta Estcom Srl con sede a Trieste con un impegno di spesa complessivo di Euro 28.700,50. CIG: ZB33BF5FC8;

- n. 2321/2023 dd. 21/08/2023 con la quale si affidava il servizio di traduzioni, assunzioni di immagini e realizzazione Itinerario Letterario TriesteMetro per computer touch screen alla ditta Divulgando srl con un impegno di spesa complessivo Euro 31.323,50. CIG: Z9F3C25E05;
- n. 2500/2023 dd. 14/09/2023 con la quale si affidava il servizio di implementazione impianto elettrico presso la sede del futuro Museo LETS - Letteratura Trieste alla ditta Estcom s.r.l. con un impegno di spesa comprensivo di IVA e oneri per la sicurezza di Euro 39.772,18. CIG: Z373C61E4D;
- n. 2972/2023 dd. 18/10/2023 con la quale si affidava il servizio di predisposizione dei sistemi di esposizione dei documenti e delle teche a fini conservativi al restauratore di beni culturali Macchitella Adriano con un impegno di spesa complessivo Euro 2.800,00. CIG: Z753CBEB C1;

#### ritenuto

quindi necessario apportare le seguenti riduzioni di impegni assunti nell'esercizio finanziario 2023 e procedere contestualmente all'assunzione di nuovi impegni nell'esercizio finanziario 2024, come segue:

- DIM 2086/2023 affidamento Lorenzo Greppi Arch. riduzione di impegno 20230033482 di Euro 3.999,26 e nuovo impegno di pari importo sull' esercizio 2024;
- DIM 2162/2023 affidamento ditta Estcom srl, riduzione di impegno 20230037199 di Euro 1.473,15 e nuovo impegno di pari importo sull' esercizio 2024;
- DIM 2321/2023 affidamento ditta Divulgando srl riduzione di impegno 20230033833 di Euro 5.215,50 e nuovo impegno di pari importo sull' esercizio 2024;
- DIM 2500/2023 affidamento ditta Estcom srl, riduzione di impegno 20230034178 di Euro 3.221,09 e nuovo impegno di pari importo sull' esercizio 2024 tramite;
- DIM 2972/2023 affidamento ditta Macchitella Adriano riduzione di impegno 20230034843 di Euro 800,00 e nuovo impegno di pari importo sull' esercizio 2024;

#### atteso

che rispetto al Documento Unico di Valutazione dei Rischi Interferenziali (DUVRI) precedentemente approvato con determinazione dirigenziale n. 2500/2023 dd. 14/09/2023 non sono mutati i rischi interferenziali nelle fasi componenti il servizio affidato, vale a dire i rischi specifici esistenti nei luoghi dell'appalto, quelli derivanti dalle reciproche attività e le misure adottate per la eliminazione/riduzione degli stessi;

#### dato atto

che ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;

#### considerato che

- le obbligazioni giuridicamente perfezionate verranno a scadenza nell'anno 2024:
  - a favore della ditta Lorenzo Greppi Arch., per complessivi 3.999,26 Euro (CIG ZF83BDF3FF);
  - a favore della ditta Estcom srl, per complessivi 1.473,15 Euro (CIG ZB33BF5FC8);
  - a favore della ditta Divulgando srl, per complessivi 5.215,50 Euro (CIG Z9F3C25E05);
  - a favore della ditta Estcom srl, per complessivi 3.221,09 Euro (CIG Z373C61E4D);

Responsabile del procedimento Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

- o a favore della ditta Macchitella Adriano per complessivi 800,00 Euro (CIG Z753CBEBICI);
- i pagamenti avverranno a seguito delle fatture emesse dal fornitore/prestatore di servizi, riscontrate regolari e conformi alle forniture/servizi resi;

rilevato

che il crono-programma dei pagamenti di cui trattasi e' il seguente:

anno 2024	capitolo 00149700	di	3.999,26 Euro	(Lorenzo Greppi Arch.);
anno 2024	capitolo 00149765	di	1.473,15 Euro	(ditta Estcom srl) ;
anno 2024	capitolo 00149745	di	5.215,50 Euro	(ditta Divulgando srl);
anno 2024	capitolo 00149735	di	3.221,09 Euro	(ditta Estcom srl);
anno 2024	capitolo 00149700	di	800,00 Euro	(ditta Macchitella Adriano);

visti

- la Deliberazione Consiliare n. 58 dd. 19.12.2022, eseguibile ai sensi di legge, con cui sono stati approvati il Documento unico di programmazione (DUP) 2023-2025 e il Bilancio di previsione 2023-2025;
- la Deliberazione Giuntale n. 1 dd. 09.01.2023, eseguibile ai sensi di legge, avente come oggetto Piano Esecutivo di Gestione 2023-2025 e Piano degli Obiettivi 2023;
- la Deliberazione Giuntale n. 15 dd. 23.01.2023, eseguibile ai sensi di legge, di approvazione del Piano Integrato di Attivita' e Organizzazione (PIAO) 2023-2025;

visti

l'art. 107 del D. Lgs. n. 267/2000 e l'art. 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

espresso

il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarita' e correttezza amministrativa;

ritenuto

infine di non versare in situazione di conflitto di interesse alcuno in relazione alla procedura in oggetto, ai sensi dell'art. 6 bis l. 241/90 e s.m.i., dell'art. 7 D.P.R. 62/2013 e dell' art. 16 del D.Lgs. n. 36/2023;

## DETERMINA

per quanto alle premesse, che qui si intendono integralmente richiamate ed approvate

1) di ridefinire i tempi di esecuzione degli appalti connessi al servizio di allestimento multimediale integrato del Museo LeTS – Letteratura a Trieste, di cui alle determinazioni dirigenziali n. 2086/2023 (CIG ZF83BDF3FF), n. 2162/2023 (CIG ZB33BF5FC8), n. 2321/2023 (CIG Z9F3C25E05), n. 2500/2023 (CIG Z373C61E4D), n. 2972/2023 (Z753CBEBICI), stabilendone la conclusione entro il 31.05.2024;

2) di ridurre i seguenti impegni di spesa assunti con le determinazioni sopra elencate nell'esercizio finanziario 2023:

Anno	Impegno/Pren.	Sub	Descrizione	Cap	Importo	Segno Variazione	Note
2023	20230033482	0	Museo LETS-Letteratura Trieste. Serv. composizione, elaborazione grafica, direzione	00149700	3.999,26	-	

Responsabile del procedimento Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	

			artistica arch.L					
2023	20230033532	0	prog. prelim. ed exec. ampliamento imp. rete ed elettrici e realizz. imp. Wi-Fi per Museo LETS - Aff	00149765	1.473,15	-		
2023	20230033833	0	Allest. nuovo Museo LETS Serv. traduzioni, assunzione di immagini e realizz. Itinerario Letterario	00149745	5.215,50	-		
2023	20230034178	0	Servizio implementazione impianto elettrico Museo LETS in Palazzo Biserini - ditta Estcom s.r.l.	00149735	3.221,09	-		
2023	20230034843	0	Museo LETS servizio predisposizione documenti e teche per fini espositivi - ditta Macchitella Adrian	00149700	800,00	-		

3) di assumere i seguenti impegni di spesa sull'esercizio finanziario 2024 per complessivi 14.709,00 Euro come di seguito riportato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2024	00149700	ALTRI SERVIZI PER LE BIBLIOTECHE CIVICHE	02691	U.1.03.02.99.99 9	00004	04005	N	3.999,26	
2024	00149765	SERVIZI INFORMATICI E DI TELECOMUNICAZIONI PER LE BIBLIOTECHE CIVICHE	02691	U.1.03.02.19.00 4	00004	04005	N	1.473,15	
2024	00149745	PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE PER IL SERVIZIO BIBLIOTECHE CIVICHE	02691	U.1.03.02.11.00 1	00004	04005	N	5.215,50	
2024	00149735	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI PER IL SERVIZIO BIBLIOTECHE CIVICHE	02691	U.1.03.02.09.00 4	00004	04005	N	3.221,09	
2024	00149700	ALTRI SERVIZI PER LE BIBLIOTECHE CIVICHE	02691	U.1.03.02.99.99 9	00004	04005	N	800,00	

4) di dare atto che rispetto al Documento Unico di Valutazione dei Rischi Interferenziali (DUVRI) precedentemente approvato con determinazione dirigenziale n. 2500/2023 dd. 14/09/2023 non sono mutati i rischi interferenziali nelle fasi componenti il servizio affidato, vale a dire i rischi specifici esistenti nei luoghi dell'appalto, quelli derivanti dalle reciproche attività e le misure adottate per la eliminazione/riduzione degli stessi;

5) di prorogare, per quanto al punto precedente, i termini del Documento Unico di Valutazione dei Rischi Interferenziali (DUVRI) al giorno 31.05.2024;

6) di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;

Responsabile del procedimento Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	

7) di dare atto che i servizi di cui trattasi verranno a scadere nell' anno 2024;

8) di dare atto che il crono-programma dei pagamenti per la spesa in argomento e' il seguente:

anno 2024	capitolo 00149700	di	3.999,26 Euro	(Lorenzo Greppi Arch.);
anno 2024	capitolo 00149765	di	1.473,15 Euro	(ditta Estcom srl) ;
anno 2024	capitolo 00149745	di	5.215,50 Euro	(ditta Divulgando srl);
anno 2024	capitolo 00149735	di	3.221,09 Euro	(ditta Estcom srl);
anno 2024	capitolo 00149700	di	800,00 Euro	(ditta Macchitella Adriano).

IL DIRETTORE DI SERVIZIO  
dott.ssa Manuela Salvadei

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MANUELA SALVADEI

CODICE FISCALE: \*\*\*\*\*

DATA FIRMA: 22/12/2023 08:01:44